



EUROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

2013/0305(COD)

10.1.2014

AMANDMANI 14–56

Nacrt mišljenja
Elena Oana Antonescu
(PE524.592v01-00)

o prijedlogu Uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o novim psihoaktivnim tvarima

Prijedlog Uredbe
(COM(2013)0619 – C7-0272/2013 – 2013/0305(COD))

AM\1014698HR.doc

PE526.242v01-00

HR

Ujedinjena u raznolikosti

HR

AM_Com_LegOpinion

Amandman 14
James Nicholson

Prijedlog Uredbe
Pozivanje 1.

Tekst koji je predložila Komisija

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju
Europske unije, a posebno njegov članak
114.,

Izmjena

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju
Europske unije, a posebno **Glavu V.**,

Or. en

Obrazloženje

Title V (Area of Freedom, Security and Justice) is the more appropriate legal base particularly in light of the huge levels of illicit trade of NPS.

Amandman 15
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 3.

Tekst koji je predložila Komisija

(3) Nadležna javna tijela država članica uvode različite mjere ograničavanja za te nove psihoaktivne tvari kako bi se izbjegli rizici koje te tvari donose ili bi mogle donijeti prilikom uzimanja. Nove psihoaktivne tvari često se koriste u proizvodnji različitih proizvoda ili drugih tvari koje se koriste za proizvodnju proizvoda, kao što su lijekovi, industrijska otapala, sredstva za čišćenje, proizvodi u tehnološki naprednoj industriji zbog čega bi ograničavanje pristupa tim tvarima za te primjene moglo imati važan učinak na gospodarske subjekte pa čak narušiti njihovo poslovanje na unutarnjem tržištu.

Izmjena

(3) Nadležna javna tijela država članica uvode različite mjere ograničavanja za te nove psihoaktivne tvari kako bi se izbjegli rizici koje te tvari donose ili bi mogle donijeti prilikom uzimanja. Nove psihoaktivne tvari često se koriste **u svrhe znanstvenog istraživanja i razvoja i** u proizvodnji različitih proizvoda ili drugih tvari koje se koriste za proizvodnju proizvoda, kao što su lijekovi, industrijska otapala, sredstva za čišćenje, proizvodi u tehnološki naprednoj industriji, zbog čega bi ograničavanje pristupa tim tvarima za te primjene moglo imati važan učinak na gospodarske subjekte pa čak narušiti njihovo poslovanje na unutarnjem tržištu, **te bi također moglo spriječiti održivo**

Amandman 16
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Sve veći broj novih psihoaktivnih tvari koje su dostupne na unutarnjem tržištu, njihova sve veća raznolikost, brzina s kojom se javljaju na tržištu, različiti rizici koje mogu predstavljati kada ih uzimaju ljudi i sve veći broj ljudi koji ih uzimaju predstavljaju izazov za tijela javne vlasti da osiguraju učinkovit odgovor u cilju zaštite zdravlja i sigurnosti ljudi, a da pri tome ne ugroze funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Izmjena

(4) Sve veći broj novih psihoaktivnih tvari koje su dostupne na unutarnjem tržištu, njihova sve veća raznolikost, brzina s kojom se javljaju na tržištu, različiti rizici koje mogu predstavljati kada ih uzimaju ljudi, sve veći broj ljudi koji ih uzimaju *i nedostatak općeg javnog znanja i svijesti o rizicima povezanim s njihovim uzimanjem* predstavljaju izazov za tijela javne vlasti da osiguraju učinkovit odgovor u cilju zaštite zdravlja i sigurnosti ljudi, a da pri tome ne ugroze funkcioniranje unutarnjeg tržišta.

Amandman 17
Jacek Olgierd Kurski

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Mjere ograničavanja bitno se razlikuju među državama članicama zbog čega gospodarski subjekti koji ih rabe u proizvodnji različitih proizvoda moraju, u odnosu na istu novu psihoaktivnu tvar, zadovoljavati različite zahtjeve, kao što su prijava prije izvoza, odobrenje za izvoz ili uvozna i izvorna dozvola. Usljed toga, razlike između zakona, propisa i

Izmjena

(5) Mjere ograničavanja bitno se razlikuju među državama članicama zbog čega gospodarski subjekti koji ih rabe u proizvodnji različitih proizvoda moraju, u odnosu na istu novu psihoaktivnu tvar, zadovoljavati različite zahtjeve, kao što su prijava prije izvoza, odobrenje za izvoz ili uvozna i izvorna dozvola. Usljed toga, razlike između zakona, propisa i

administrativnih odredbi država članica o novim psihoaktivnim tvarima sprječavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta uzrokujući prepreke trgovini, fragmentaciju tržišta, nedostatak pravne jasnoće i ravnopravnih uvjeta poslovanja za gospodarske subjekte, što poduzećima otežava poslovanje na unutarnjem tržištu.

administrativnih odredbi država članica o novim psihoaktivnim tvarima sprječavaju funkcioniranje unutarnjeg tržišta uzrokujući prepreke trgovini, fragmentaciju tržišta, nedostatak pravne jasnoće i ravnopravnih uvjeta poslovanja za gospodarske subjekte, što poduzećima otežava poslovanje na unutarnjem tržištu, *i kršeći načelo jednakosti.*

Or. pl

Amandman 18
Zbigniew Ziobro

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Nejednakost različitih mjera ograničavanja koje se primjenjuju na nove psihoaktivne tvari može dovesti i do premještanja štetnih novih psihoaktivnih tvari među državama članicama ugrožavajući napore usmjerene na ograničavanje njihove dostupnosti potrošačima i zaštitu potrošača u Uniji.

Izmjena

(7) Nejednakosti u propisima kojima se uređuju ograničenja u trgovini psihoaktivnim tvarima znatno povećavaju rizik od nastajanja nezakonitih kanala krijumčarenja tih tvari te dovode do zaobilaženja pravnih propisa radi dobivanja nužnih dozvola.

Or. pl

Amandman 19
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Nejednakost različitih mjera ograničavanja koje se primjenjuju na nove psihoaktivne tvari može dovesti i do premještanja štetnih novih psihoaktivnih tvari među državama članicama

Izmjena

(7) Nejednakost različitih mjera ograničavanja koje se primjenjuju na nove psihoaktivne tvari može dovesti i do premještanja štetnih novih psihoaktivnih tvari među državama članicama

ugrožavajući napore usmjerene na ograničavanje njihove dostupnosti potrošačima i zaštitu potrošača u Uniji.

ugrožavajući napore usmjerene na ograničavanje njihove dostupnosti potrošačima i zaštitu potrošača u Uniji ***te napore u borbi protiv mogućih kriminalnih aktivnosti i aktivnosti organiziranog kriminala povezanih s njihovom distribucijom.***

Or. en

Amandman 20
Jacek Olgierd Kurski

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 7.

Tekst koji je predložila Komisija

(7) Nejednakost različitih mjera ograničavanja koje se primjenjuju na nove psihoaktivne tvari može dovesti i do premještanja štetnih novih psihoaktivnih tvari među državama članicama ugrožavajući napore usmjerene na ograničavanje njihove dostupnosti potrošačima i zaštitu potrošača u Uniji.

Izmjena

(7) Nejednakost različitih mjera ograničavanja koje se primjenjuju na nove psihoaktivne tvari može dovesti i do premještanja štetnih novih psihoaktivnih tvari među državama članicama ugrožavajući napore usmjerene na ograničavanje njihove dostupnosti potrošačima i zaštitu potrošača u Uniji. ***Nejednakosti u propisima kojima se uređuju ograničenja u trgovini psihoaktivnim tvarima znatno povećavaju rizik od nastajanja nezakonitih kanala krijumčarenja tih tvari te dovode do zaobilaženja pravnih propisa radi dobivanja nužnih dozvola.***

Or. pl

Amandman 21
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 8.

Tekst koji je predložila Komisija

(8) Očekuje se da će se takve nejednakosti povećavati ako države članice nastave s različitim pristupima rješavanju problema novih psihoaktivnih tvari. Prema tome, očekuje se da će prepreke trgovini i fragmentiranost tržišta te nedostatak pravne jasnoće i ravnopravnih uvjeta poslovanja rasti što će još više ugroziti unutarnje tržište.

Izmjena

(8) Očekuje se da će se takve nejednakosti povećavati ako države članice nastave s različitim pristupima rješavanju problema novih psihoaktivnih tvari. Prema tome, očekuje se da će prepreke trgovini i fragmentiranost tržišta te nedostatak pravne jasnoće i ravnopravnih uvjeta poslovanja rasti, što će još više ugroziti unutarnje tržište **i zaštitu javnog zdravlja i sigurnosti.**

Or. en

Amandman 22
Zbigniew Ziobro

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Novim psihoaktivnim tvarima i pripravicima treba se omogućiti slobodno kretanje u Uniji ako su namijenjene za komercijalnu i industrijsku uporabu te za znanstveno istraživanje i razvoj. Ovom se Uredbom trebaju utvrditi pravila za uvođenje ograničenja slobode kretanja.

Izmjena

Briše se.

Or. pl

Amandman 23
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 10.

Tekst koji je predložila Komisija

(10) Novim psihoaktivnim tvarima i pripravicima treba se omogućiti slobodno

Izmjena

(10) Novim psihoaktivnim tvarima i pripravicima treba se omogućiti slobodno

kretanje u Uniji ako su namijenjene za komercijalnu i industrijsku uporabu te za znanstveno istraživanje i razvoj. Ovom se Uredbom trebaju utvrditi pravila za uvođenje ograničenja slobode kretanja.

kretanje u Uniji ako su namijenjene za komercijalnu i industrijsku uporabu te za znanstveno istraživanje i razvoj. Ovom se Uredbom trebaju utvrditi pravila za uvođenje ograničenja slobode kretanja. ***Osim toga treba spriječiti nezakonitu distribuciju tih tvari i pripravaka.***

Or. It

Amandman 24 **Zbigniew Ziobro**

Prijedlog Uredbe **Uvodna izjava 13.**

Tekst koji je predložila Komisija

(13) Svako djelovanje Unije u vezi s novim psihoaktivnim tvarima treba se temeljiti na znanstvenim dokazima i biti podložno posebnom postupku. Na temelju informacija dobivenih od država članica, potrebno je izraditi izvješće o novim psihoaktivnim tvarima koje su uzrok zabrinutosti u Uniji. U izvješću treba navesti ***je li potrebno provoditi*** procjenu rizika. Nakon procjene rizika, Komisija treba utvrditi ***je li potrebno*** primjenjivati ***mjere ograničavanja na nove psihoaktivne*** tvari. U slučaju neposredne zabrinutosti za javno zdravlje, Komisija na njih treba primijeniti privremeno ograničenje za potrošačko tržište prije dovršetka procjene rizika. Ako postanu dostupne nove informacije o novoj psihoaktivnoj tvari, Komisija treba preispitati stupanj rizika koji ona predstavlja. Izvješća o novim psihoaktivnim tvarima trebala bi biti javno dostupna.

Izmjena

(13) Svako djelovanje Unije u vezi s novim psihoaktivnim tvarima treba se temeljiti na znanstvenim dokazima ***te velikom iskustvu država članica u tome području*** i biti podložno posebnom postupku. Na temelju informacija dobivenih od država članica, potrebno je izraditi izvješće o novim psihoaktivnim tvarima koje su uzrok zabrinutosti u Uniji. U izvješću treba navesti ***da je nužno provesti*** procjenu rizika ***koje predstavljaju neke psihoaktivne tvari***. Nakon procjene rizika, Komisija treba utvrditi ***koja se sredstva ograničavanja trebaju*** primjenjivati na ***navedene*** tvari. U slučaju neposredne zabrinutosti za javno zdravlje, Komisija na njih treba primijeniti privremeno ograničenje za potrošačko tržište prije dovršetka procjene rizika. Ako postanu dostupne nove informacije o novoj psihoaktivnoj tvari, Komisija treba preispitati stupanj rizika koji ona predstavlja ***i ponovno primijeniti postupak tržišnih ograničavanja***. Izvješća o novim psihoaktivnim tvarima trebala bi biti javno dostupna.

Or. pl

Amandman 25
Nikos Chrysogelos

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 13.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(13.a) Uzimajući u obzir međunarodne događaje u vezi s reformom politike o drogama i kontrolom nedopuštenih tvari potrebno je na temelju znanstvenih dokaza ocijeniti učinkovitost različitih kontrolnih i regulatornih mogućnosti, uključujući i sadašnje restriktivne politike, u cilju zaštite javnog zdravlja, sigurnosti potrošača i ljudskih prava pojedinih korisnika.

Or. en

Amandman 26
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 17.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(17) Određene nove psihoaktivne tvari predstavljaju neposredan rizik za javno zdravlje koji zahtjeva hitno djelovanje. Prema tome, potrebno je ograničiti njihovu dostupnost potrošačima na ograničeno vrijeme u iščekivanju procjene rizika.

(17) Određene nove psihoaktivne tvari predstavljaju neposredan rizik za javno zdravlje koji zahtjeva hitno djelovanje. Prema tome, potrebno je ograničiti njihovu dostupnost potrošačima na **dovoljno dugo razdoblje** u iščekivanju procjene rizika.

Or. en

Amandman 27
Zbigniew Ziobro

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 18.

Tekst koji je predložila Komisija

(18) Na razini Unije ne trebaju se uvoditi mjere ograničavanja u vezi s novim psihoaktivnim tvarima koje predstavljaju nizak zdravstveni, društveni i sigurnosni rizik.

Izmjena

Briše se.

Or. pl

Amandman 28
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 24.

Tekst koji je predložila Komisija

(24) Mehanizam za brzu razmjenu informacija o novim psihoaktivnim tvarima pokazao se korisnim kanalom za razmjenu informacija o novim psihoaktivnim tvarima, o novim trendovima u uporabi kontroliranih psihoaktivnih tvari i o povezanim upozorenjima za javno zdravlje. Taj mehanizam treba dodatno osnažiti kako bi se omogućio učinkovitiji odgovor na brzo pojavljivanje i širenje novih psihoaktivnih tvari u Uniji.

Izmjena

(24) Mehanizam za brzu razmjenu informacija o novim psihoaktivnim tvarima pokazao se korisnim kanalom za razmjenu informacija o novim psihoaktivnim tvarima, o novim trendovima u uporabi kontroliranih psihoaktivnih tvari i o povezanim upozorenjima za javno zdravlje. Taj mehanizam treba dodatno osnažiti kako bi se omogućio učinkovitiji odgovor na brzo pojavljivanje i širenje novih psihoaktivnih tvari u Uniji ***te kako bi se podigla razina javne svijesti o rizicima povezanim s njihovim uzimanjem u bilo koju svrhu osim komercijalne, industrijske ili znanstvene.***

Or. en

Amandman 29
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 29.

Tekst koji je predložila Komisija

(29) Mjere prevencije, liječenja i smanjenja štete važne su u svjetlu sve većeg uzimanja novih psihoaktivnih tvari i njihovih potencijalnih rizika. Internet, koji je jedan od važnih distribucijskih kanala za prodaju novih psihoaktivnih tvari, treba se koristiti za širenje informacija o zdravstvenim, društvenim i sigurnosnim rizicima koje one predstavljaju.

Izmjena

(29) Mjere prevencije, liječenja i smanjenja štete važne su u svjetlu sve većeg uzimanja novih psihoaktivnih tvari i njihovih potencijalnih rizika. Internet, koji je jedan od važnih distribucijskih kanala za **oglašavanje i** prodaju novih psihoaktivnih tvari, treba se koristiti za širenje informacija o zdravstvenim, društvenim i sigurnosnim rizicima koje one predstavljaju **te za prevenciju nepravilnog korištenja i zlouporabe.**

Or. en

Amandman 30
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 29.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(29.a) Komisija i države članice također trebaju promicati obrazovne aktivnosti i aktivnosti podizanja svijesti, inicijative i kampanje koji su usmjereni na zdravlje te socijalne i sigurnosne rizike povezane s nepravilnim korištenjem i zlouporabom novih psihoaktivnih tvari.

Or. en

Amandman 31
Zbigniew Ziobro

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(32) Komisija treba odmah donijeti

(32) Komisija treba odmah donijeti

primjenjive provedbene akte ako je to potrebno iz razloga hitnosti u opravdanim slučajevima povezanima s brzim porastom broja prijavljenih smrtnih slučajeva u nekoliko država članica u vezi s uzimanjem predmetne nove psihoaktivne tvari.

primjenjive provedbene akte ako je to potrebno iz razloga hitnosti u opravdanim slučajevima povezanima s brzim porastom broja prijavljenih smrtnih slučajeva **ili teških zdravstvenih posljedica** u nekoliko država članica u vezi s uzimanjem predmetne nove psihoaktivne tvari.

Or. pl

Amandman 32
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

(32) Komisija treba odmah donijeti primjenjive provedbene akte ako je to potrebno iz razloga hitnosti u opravdanim slučajevima povezanima s brzim porastom broja prijavljenih smrtnih slučajeva u nekoliko država članica u vezi s uzimanjem predmetne nove psihoaktivne tvari.

Izmjena

(32) Komisija treba odmah donijeti primjenjive provedbene akte ako je to potrebno iz razloga hitnosti u opravdanim slučajevima povezanima s brzim porastom broja prijavljenih smrtnih slučajeva **i ozbiljnih posljedica za zdravlje** u nekoliko država članica u vezi s uzimanjem predmetne nove psihoaktivne tvari.

Or. en

Amandman 33
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Prijedlog Uredbe
Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Nove psihoaktivne tvari i pripravci slobodno se kreću u Uniji u komercijalne i industrijske svrhe te u svrhe znanstvenog istraživanja i razvoja.

Izmjena

Nove psihoaktivne tvari i pripravci slobodno se kreću u Uniji isključivo u komercijalne i industrijske svrhe te u svrhe znanstvenog istraživanja i razvoja.

Or. It

Amandman 34
James Nicholson

Prijedlog Uredbe
Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ako EMCDDA i Europol, ili Komisija, smatraju da su razmijenjene informacije o novoj psihoaktivnoj tvari koju je prijavilo nekoliko država članica razlog za zabrinutost u Uniji zbog zdravstvenih, društvenih i sigurnosnih rizika koje nova psihoaktivna tvar može predstavljati, EMCDDA i Europol pripremit će zajedničko izvješće o novoj psihoaktivnoj tvari.

Izmjena

1. Ako EMCDDA i Europol, **države članice** ili Komisija, smatraju da su razmijenjene informacije o novoj psihoaktivnoj tvari koju je prijavilo nekoliko država članica razlog za zabrinutost u Uniji zbog zdravstvenih, društvenih i sigurnosnih rizika koje nova psihoaktivna tvar može predstavljati, EMCDDA i Europol pripremit će zajedničko izvješće o novoj psihoaktivnoj tvari.

Or. en

Obrazloženje

The Member States may call on the EMCDDA to draw up a report.

Amandman 35
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak 6. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ako EMCDDA i Europol, ili Komisija, smatraju da su razmijenjene informacije o novoj psihoaktivnoj tvari koju je prijavilo nekoliko država članica razlog za zabrinutost u Uniji zbog zdravstvenih, društvenih i sigurnosnih rizika koje nova psihoaktivna tvar može predstavljati, EMCDDA i Europol pripremit će zajedničko izvješće o novoj psihoaktivnoj tvari.

Izmjena

1. Ako EMCDDA i Europol, ili Komisija, smatraju da su razmijenjene informacije o novoj psihoaktivnoj tvari koju **su prijavile tri države članice ili više njih** razlog za zabrinutost u Uniji zbog zdravstvenih, društvenih i sigurnosnih rizika koje nova psihoaktivna tvar može predstavljati, EMCDDA i Europol pripremit će zajedničko izvješće o novoj psihoaktivnoj tvari.

Obrazloženje

The word 'several' is ambiguous. For clarity, the EU should act only when a substance has been identified in three or more Member States.

Amandman 36
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak 6. – stavak 2. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) kemijski i fizički identitet nove psihoaktivne tvari, metode i, ako su poznati, kemijski prekursori koji su se koristili za proizvodnju ili ekstrakciju te tvari, i drugih novih psihoaktivnih tvari sa sličnom kemijskom strukturom koje su nastale;

Izmjena

(b) kemijski i fizički identitet nove psihoaktivne tvari, metode i, ako su poznati, kemijski prekursori koji su se koristili za proizvodnju ili ekstrakciju te tvari, i ***bilo koje druge nove psihoaktivne tvari ili skupine*** tvari sa sličnom kemijskom strukturom koje su nastale;

Or. en

Amandman 37
James Nicholson

Prijedlog Uredbe
Članak 6. – stavak 2. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) komercijalna i industrijska uporaba nove psihoaktivne tvari te njezina uporaba u svrhe znanstvenog istraživanja i razvoja;

Izmjena

(c) komercijalna i industrijska uporaba nove psihoaktivne tvari te njezina uporaba u svrhe znanstvenog istraživanja i razvoja ***ili bilo koje druge poznate svrhe***;

Or. en

Amandman 38
James Nicholson

Prijedlog Uredbe

Članak 6. – stavak 2. – točka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) primjena nove psihoaktivne tvari u medicini ili veterini, uključujući uporabu kao aktivne tvari u lijeku ili veterinarsko-medicinskom proizvodu;

Izmjena

(d) primjena nove psihoaktivne tvari u medicini ili veterini, uključujući uporabu kao aktivne tvari u lijeku, veterinarsko-medicinskom *ili sličnom* proizvodu;

Or. en

Amandman 39

James Nicholson

Prijedlog Uredbe

Članak 6. – stavak 6. – podstavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

EMCDDA i Europol dostavljaju Komisiji zajedničko izvješće u roku od osam tjedana od zahtjeva za dodatne informacije iz stavka 3.

Izmjena

EMCDDA i Europol dostavljaju Komisiji zajedničko izvješće u roku od osam tjedana od zahtjeva za dodatne informacije iz stavka 3. *i 4.*

Or. en

Amandman 40

James Nicholson

Prijedlog Uredbe

Članak 9. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) prijavljenih smrtnih slučajeva i ozbiljnih posljedica za zdravlje koje su povezane s uzimanjem nove psihoaktivne tvari u nekoliko država članica, u vezi s ozbiljnom akutnom toksičnošću nove psihoaktivne tvari;

Izmjena

(a) prijavljenih smrtnih slučajeva i ozbiljnih posljedica za zdravlje koje su povezane s uzimanjem nove psihoaktivne tvari u nekoliko država članica, u vezi s toksičnošću nove psihoaktivne tvari;

Or. en

Obrazloženje

The new psychoactive substances may cause fatalities and severe health consequences even without having acute toxicity.

Amandman 41 **Marusya Lyubcheva**

Prijedlog Uredbe **Članak 9. – stavak 1. – točka b**

Tekst koji je predložila Komisija

(b) pojave i obrazaca uporabe nove psihoaktivne tvari među općom javnosti i u posebnim skupinama, posebno učestalosti, količina i načina uporabe, dostupnosti potrošačima i mogućnosti širenja, što ukazuje na to da je rizik značajan.

Izmjena

(b) pojave i obrazaca uporabe nove psihoaktivne tvari među općom javnosti i u posebnim skupinama, posebno učestalosti, količina i načina uporabe, dostupnosti potrošačima i mogućnosti širenja, što ukazuje na to da je rizik **umjeren ili** znatan.

Or. en

Amandman 42 **James Nicholson**

Prijedlog Uredbe **Članak 9. – stavak 2. – podstavak 2.**

Tekst koji je predložila Komisija

U opravdanim hitnim slučajevima povezanim s naglim porastom broja prijavljenih smrtnih slučajeva u nekoliko država članica uslijed uzimanja nove dotične psihoaktivne tvari, Komisija odmah donosi primjenjive provedbene akte u skladu s postupkom iz članka 19. stavka 3.

Izmjena

Briše se.

Or. en

Obrazloženje

The Member States should have the possibility to object the immediate ban on new

psychoactive substances, therefore procedure in Article 19(2) should be used for all cases.

Amandman 43
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe
Članak 10. – stavak 2. – podstavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) štetnost za zdravlje uslijed uzimanja nove psihoaktivne tvari u vezi s njezinom akutnom i kroničnom toksičnošću, mogućnost zlouporabe i uzrokovanja ovisnosti, posebno ozljede, bolesti i fizičkog i psihičkog oštećenja;

Izmjena

(a) štetnost za zdravlje uslijed uzimanja nove psihoaktivne tvari u vezi s njezinom akutnom i kroničnom toksičnošću, mogućnost zlouporabe i uzrokovanja ovisnosti, posebno ozljede, bolesti, **agresije** te fizičkog i psihičkog oštećenja;

Or. en

Amandman 44
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak 10. – stavak 2. – podstavak 1. – točka c.

Tekst koji je predložila Komisija

(c) sigurnosne rizike, posebno širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, posljedice fizičkih i psihičkih utjecaja na sposobnost upravljanja vozilom, učinak proizvodnje, prijevoza i odlaganja nove psihoaktivne tvari i povezanih otpadnih materijala na okoliš.

Izmjena

(c) rizike **za javnu sigurnost**, posebno širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, posljedice fizičkih i psihičkih utjecaja na sposobnost upravljanja vozilom, učinak proizvodnje, prijevoza i odlaganja nove psihoaktivne tvari i povezanih otpadnih materijala na okoliš.

Or. en

Amandman 45
Marusya Lyubcheva

Prijedlog Uredbe

Članak 11. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) štetnost za zdravlje uslijed uzimanja nove psihoaktivne tvari u vezi s njezinom akutnom i kroničnom toksičnošću, mogućnosti zlorabe i uzrokovanja ovisnosti, ograničena je jer uzrokuje neznatne ozljede, bolesti te manja fizička i psihička oštećenja;

Izmjena

(a) štetnost za zdravlje uslijed uzimanja nove psihoaktivne tvari u vezi s njezinom akutnom i kroničnom toksičnošću, mogućnosti zlorabe i uzrokovanja ovisnosti, **nepostojeća** je **ili neznatna** jer **ne** uzrokuje ozljede i bolesti, **agresiju** te manja fizička i psihička oštećenja;

Or. en

Amandman 46

Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe

Članak 11. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) sigurnosni su rizici ograničeni, posebno postoji nizak rizik za širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, posljedice su na fizičku i psihičku sposobnost upravljanja vozilom nepostojeće ili neznatne, a mali je učinak proizvodnje, prijevoza i odlaganja nove psihoaktivne tvari i povezanih otpada na okoliš.

Izmjena

(c) rizici **za javnu sigurnost** su ograničeni, posebno postoji nizak rizik za širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, posljedice su na fizičku i psihičku sposobnost upravljanja vozilom nepostojeće ili neznatne, a mali je učinak proizvodnje, prijevoza i odlaganja nove psihoaktivne tvari i povezanih otpada na okoliš.

Or. en

Amandman 47

Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe

Članak 12. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) sigurnosni su rizici umjereni, posebno u

Izmjena

(c) rizici **za javnu sigurnost** su umjereni,

odnosu na sporadično širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, umjerene su posljedice na fizičku i psihičku sposobnost upravljanja vozilom, a proizvodnja, prijevoz i odlaganje nove psihoaktivne tvari i povezanih otpadnih materijala uzrokuju ekološke smetnje.

posebno u odnosu na sporadično širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, umjerene su posljedice na fizičku i psihičku sposobnost upravljanja vozilom, a proizvodnja, prijevoz i odlaganje nove psihoaktivne tvari i povezanih otpadnih materijala uzrokuju ekološke smetnje.

Or. en

Amandman 48
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak 13. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) štetnost za zdravlje uzrokovana uzimanjem nove psihoaktivne tvari u vezi s njezinom akutnom i kroničnom toksičnošću, mogućnosti zlouporabe i uzrokovanja ovisnosti, opasna je po život jer uzrokuje smrt ili smrtonosne ozljede, tešku bolest i teška fizička ili psihička oštećenja;

Izmjena

(a) štetnost za zdravlje uzrokovana uzimanjem nove psihoaktivne tvari u vezi s njezinom akutnom i kroničnom toksičnošću, mogućnosti zlouporabe i uzrokovanja ovisnosti, **ozbiljna je i znatna** jer uzrokuje smrt ili smrtonosne ozljede, tešku bolest i teška fizička ili psihička oštećenja;

Or. en

Obrazloženje

Severe disease and severe physical or mental impairment are not necessarily life threatening, but substances having such consequences should be considered as high risk.

Amandman 49
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak 13. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) sigurnosni su rizici veliki, posebno

Izmjena

(c) rizici **za javnu sigurnost** su veliki,

značajno širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, značajan utjecaj na fizičku i psihičku sposobnost upravljanja vozilom, a proizvodnja, prijevoz i odlaganje nove psihoaktivne tvari i povezanih otpadnih materijala štetni su za okoliš.

posebno znatno širenje bolesti, uključujući prenošenje krvlju prenosivih virusa, znatan utjecaj na fizičku i psihičku sposobnost upravljanja vozilom, a proizvodnja, prijevoz i odlaganje nove psihoaktivne tvari i povezanih otpadnih materijala štetni su za okoliš.

Or. en

Amandman 50
Jolanta Emilia Hibner

Prijedlog Uredbe
Članak 13. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Komisija ne donosi nacrt provedbenog akta ako odbor iz članka 19. stavka 1. ne da mišljenje.

Or. en

Amandman 51
Nikos Chrysogelos

Prijedlog Uredbe
Članak 13.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 13.a

Informacije pojedinačnim konzumentima

(a) Komisija stavlja na raspolaganje javnosti, posebno mladima, znanstveno utemeljene informacije o zdravlju, socijalnim i sigurnosnim rizicima novih psihoaktivnih tvari kako je navedeno u člancima 11., 12.1 i 13.1.

(b) Uzimajući u obzir nove psihoaktivne tvari niska rizika iz članka 11. Komisija također stavlja na raspolaganje javnosti,

posebno mladima, informacije o posljedicama korištenja i sigurnom korištenju te smjernice za smanjenje posljedica.

(c) Uzimajući u obzir nove psihoaktivne tvari umjerena ili visoka rizika iz članaka 12.1 i 13.1 Komisija također stavlja na raspolaganje javnosti, posebno mladima, informacije o identifikaciji i ranom upozorenju, prevenciji, liječenju i mjerama za smanjenje posljedica.

(d) Komisija surađuje s nacionalnim kontaktnim mjestima unutar Europske informacijske mreže o drogama i ovisnosti o drogama („Reitox”) te s drugim udrugama za smanjenje posljedica i liječenje ovisnosti u svrhu pružanja točnih i pravodobnih informacija pojedinačnim konzumentima.

Or. en

Obrazloženje

Necessary in order to safeguard public health of users and consumer safety

Amandman 52
James Nicholson

Prijedlog Uredbe
Članak 16. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ako su dostupne nove informacije i dokazi o rizicima koje predstavlja nova psihoaktivna tvar čiji su zdravstveni, društveni i sigurnosni rizici već utvrđeni u skladu s člankom 10., Komisija traži od EMCDDA-a da ažurira izvješće o procjeni rizika izrađeno za novu psihoaktivnu tvar te preispituje stupnjeve rizika nove psihoaktivne tvari.

Izmjena

Ako su dostupne nove informacije i dokazi o rizicima koje predstavlja nova psihoaktivna tvar čiji su zdravstveni, društveni i sigurnosni rizici već utvrđeni u skladu s člankom 10., Komisija **ili države članice** traže od EMCDDA-a da ažurira izvješće o procjeni rizika izrađeno za novu psihoaktivnu tvar te preispituje stupnjeve rizika nove psihoaktivne tvari.

Obrazloženje

Member States should have the right to ask for re-examine the level of risk as well.

Amandman 53
Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Prijedlog Uredbe
Članak 17. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na povrede Odluka iz članka 9. stavka 1., članka 12. stavka 1. i članka 13. stavka 1. i poduzimaju sve nužne mjere za osiguranje njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, razmjerne i odvraćajuće. Države članice bez odlaganja Komisiji prijavljuju pravila o sankcijama i sve naknadne izmjene tih odredaba.

Izmjena

Države članice utvrđuju pravila o sankcijama koje se primjenjuju na povrede Odluka iz članka 9. stavka 1., članka 12. stavka 1. i članka 13. stavka 1., ***te na nezakonitu distribuciju novih psihoaktivnih tvari i pripravaka***, i poduzimaju sve nužne mjere za osiguranje njihove provedbe. Predviđene sankcije moraju biti učinkovite, razmjerne i odvraćajuće. Države članice bez odlaganja Komisiji prijavljuju pravila o sankcijama i sve naknadne izmjene tih odredaba.

Or. It

Amandman 54
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak - 20. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak - 20.

Nacionalna primjena

Ako EU nije djelovao ili je Komisija odlučila da neće donijeti nikakve restriktivne mjere koje se temelje na ocjeni rizika nove psihoaktivne tvari koju je proveo EMCDDA, pojedinačne države

članice mogu zadržati ili uvesti na svojem teritoriju ograničenja za stavljanje na raspolaganje na tržištu novih psihoaktivnih tvari konzumentima, ne dovodeći u pitanje zakonsku trgovinu u industriji ili lijekove ili veterinarsko-medicinske proizvode koji su dobili odobrenje za stavljanje u promet.

Države članice osiguravaju da se o takvim restrikcijama odmah obavijeste Komisija, EMCDDA i Europol.

Or. en

Obrazloženje

As the effects of certain new psychoactive substances can be extremely localised, Member States should be free to introduce consumer bans on substances within their own territories where the EU has not acted, or has decided that a substance poses a low risk at European level and therefore requires no Union action. However, in respect to the principle of free movement of goods and the internal market, legitimate Union trade in such substances, where it exists, should not be compromised.

Amandman 55
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak 20. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Komisija i države članice podupiru razvoj, razmjenu i širenje informacija i znanja o novim psihoaktivnim tvarima. One to čine olakšavanjem suradnje između EMCDDA-a, drugih agencija Unije i znanstvenih i istraživačkih centara.

Izmjena

Komisija i države članice podupiru razvoj, razmjenu i širenje informacija i znanja o novim psihoaktivnim tvarima. One to čine olakšavanjem suradnje između EMCDDA-a, drugih agencija Unije i znanstvenih i istraživačkih centara ***te redovitim opskrbljivanjem tih tijela najnovijim informacijama o takvim tvarima kad je god to moguće.***

Or. en

Obrazloženje

The nature of new psychoactive substances can change rapidly, and therefore Union agencies and scientific and research centres need to be kept as up to date as possible in order to monitor any emerging threats to public health.

Amandman 56
Rebecca Taylor

Prijedlog Uredbe
Članak 21. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

EMCDDA i Europol svake godine izvješćuju o provedbi ove Uredbe.

Izmjena

EMCDDA i Europol svake godine izvješćuju **Komisiju i države članice** o provedbi ove Uredbe, **a takvi se izvještaji objavljuju na internetskoj stranici i javni su.**

Or. en